

ceptibles de una santa renovación. Por nuestro Señor, etc.

bitavit manibus tradinocentium, et crucis subire tormentum; Qui tecum vivit et regnat in unitate.

A VISPERAS.

Padre nuestro, Ave Maria.

ÿ. Señor atiende, etc., pág. 84.

Ant. No quedará confundido.

SALMO 126.

Si el Señor no es el que edifica la casa, en vano se fatigan los que la fabrican.

Si el Señor no guarda la ciudad, inútilmente se desvela el que la guarda.

En vano será el levantarnos antes de amanecer: levantáos despues de haber descansado, y acudid al Señor los que comeis pan de lágrimas.

Mientras concede Dios el sueño y reposo á sus amados, hé aquí que les

Pater noster. Ave, Maria.

ÿ. Deus, in adjutorium. 84.

Aña. Non confundetur.

PSALMUS 126.

Nisi Dominus ædificáverit domum, * in vanum laboráverunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem, * frustrà vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere: * surgite postquam sederitis, qui manducatis panem dolóris.

Cùm dederit dilectis suis somnum: * ecce

heréditas Dómini, filii: merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis: * ita filii excussórum.

Beátus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis: * non confundetur cum loquétur inimicis suis in porta.

Glória Patri.

Aña. Non confundetur cum loquétur inimicis suis in porta.

Aña. Beáti.

PSALMUS 127.

Beáti omnes qui timeant Dóminum, * qui ambulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducabis: * beátus es, et benè tibi erit.

Uxor tua sicut vitis

viene del Señor la herencia, los hijos, las ganancias, y las crias de los ganados.

Como las flechas en mano de un hombre robusto; así los hijos de los justos atribulados.

Dichoso aquel varon que vé cumplidos sus deseos con respecto á tales hijos: no quedará confundido, cuando hubiere de tratar con sus enemigos en las puertas ó tribunales.

Gloria al Padre, etc.

Ant. No quedará confundido cuando hablare con sus enemigos ante el juez.

Ant. Bienaventurados.

SALMO 127.

Bienaventurados todos aquellos que temen al Señor, que andan por sus santos caminos.

Dichoso tú, ¡oh justo! porque comerás en paz el fruto del trabajo de tus manos; dichoso serás, y todo te irá bien.

Tu esposa será como

una parra fecunda en el recinto de tu casa.

Al rededor de tu mesa estarán tus hijos como pimpollos de olivos.

Tales serán las bendiciones del hombre que teme al Señor.

El Señor te bendiga desde Sion, para que contemples los bienes de Jerusalen, y disfrutes de ellos todos los dias de tu vida,

Y veas á los hijos de tus hijos, y la paz en Israél.

Gloria al Padre, etc.

Ant. Bienaventurados todos aquellos que temen al Señor.

Ant. Muchas veces.

SALMO 128.

Muchas veces me han asaltado *los enemigos* desde mi tierna edad; dígalo ahora Israél:

Muchas veces me han asaltado desde mi tierna edad; pero no han podido conmigo.

Sobre mis espaldas des-

abundans, * in latéribus domûs tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivârûm, * in circûitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo, * qui timet Dóminum.

Benedicat tibi Dóminus ex Sion: * et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ tuæ.

Et vídeas filios filiórum tuórum, * pacem super Israél.

Glória Patri.

Aña. Beáti omnes qui timent Dóminum.

Aña. Sæpè.

PSALMUS 128.

Sæpè expugnavérunt me à juventûte meâ, * dicat nunc Israél.

Sæpè expugnavérunt me à juventûte meâ: * etenim non potuérunt mihi.

Supra dorsum meum

fabricavérunt peccatóres: * prolongavérunt iniquitatem suam.

Dóminus justus concidit cervices peccatórum: * confundántur et convertántur retrósum omnes, qui odérunt Sion.

Fiant sicut fenum tectórum: * quod priúsquam evellátur, exáruit:

De quo non implévit manum suam qui metit, * et sinum suum qui manipulos cólligit.

Et non dixerunt qui præteribant: Benedictio Dómini super vos: * benediximus vobis in nómine Dómini.

Glória Patri.

Aña. Sæpè expugnavérunt me à juventûte meâ.

Aña. De profúndis.

PSALMUS 129, pag. 327.

Aña. De profúndis clamávi ad te, Dómine.

Aña. Speret.

cargaron *crudos* golpes los pecadores: por largo tiempo *me* hicieron sentir su injusticia ó *tirania*.

El Señor *empero* que es justo, ha cortado la cabeza á los pecadores: confundidos sean, y puestos en fuga todos los que aborrecen á Sion.

Sean como yerba de tejados, la cual antes de ser arrancada, se seca:

De la que nunca llenó su puño el segador, ni sus brazos el que recoge los manojos;

Ni dijeron los pasajeros: La bendicion del Señor continúe sobre vosotros: os la deseamos en el nombre del Señor.

Gloria al Padre, etc.

Ant. Muchas veces he sido asaltado desde mi tierna edad.

Ant. Desde lo mas profundo.

SALMO 129, pag. 327.

Ant. Desde lo mas profundo clamé á tí, ¡oh Señor!

Ant. Espere.

SALMO 130.

¡ Oh Señor! no se ha engreído mi corazón, ni mis ojos se han mostrado altivos.

No he aspirado á cosas grandes, ni á cosas elevadas sobre mi capacidad.

Si yo no he sentido bajamente de mí, sino que al contrario se ha ensoberbecido mi ánimo :

Como el niño recién destetado está *penando* en los brazos de su madre, tal sea la pena dentro de mi corazón.

Espere Israel en el Señor, desde ahora y por siempre jamás.

Gloria al Padre, etc.

Ant. Espere Israel en el Señor.

CAPITULA. Mas tú, Señor, *pág.* 349.

HIMNO.

Ya del gran monarca, *pág.* 254.

ÿ. Librame, *pág.* 350.

Ant. Dijo la criada.

PSALMUS 130.

Dómine, non est exaltátum cor meum : * neque eláti sunt óculi mei.

Neque ambulávi in magnis : * neque in mirabilibus super me.

Si non humiliter sentiébam : * sed exaltávi ánimam meam :

Sicut ablactátus est super matre suâ, * itá retribútio in ánimá meâ.

Speret Israel in Dómino, * ex hoc nunc et usquè in sæculum.

Glória Patri.

Aña. Speret Israel in Dómino.

CAPITULUM. Tu autem. 349.

HYMNUM.

Vexilla regis pròdeunt. *pág.* 255.

ÿ. Eripe me, *pág.* 350.

Aña. Ancilla dixit.

CANT. Magnificat, *pág.* 257.

Aña. Ancilla dixit Petro : Verè tu ex illis es : nam et loquèla tua manifestum te facit.

Deindè dicuntur preces, *pág.* 350.

ORATIO.

Respice, quæsumus, Dómine, super hanc familiam tuam, pro quâ Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradí nocéntium, et crucis subíre torméntum ; Qui tecum vivit et regnat.

R. Amen.

Completorium, ut *supra,* *pág.* 260.

CANT. Con afecto postado, *pág.* 256.

Ant. Dijo la criada á Pedro; Verdaderamente tú eres de ellos : porque tu habla te descubre.

En seguida se dicen las preces, *pág.* 350.

ORACION.

Suplicámoste, Señor, que mires á ese tu pueblo, por el cual nuestro Señor Jesucristo no rehusó ser entregado en manos de pecadores, y padecer el suplicio de cruz. Que contigo vive y reina, etc.

R. Asi sea.

Las completas Como arriba, *pág.* 260.

